

Chasidus

קונטרס ענינה של תורת החסידות מכ"ק אדמו"ר נשיא דורינו

On the Essence of Chasidus,

Delivered by The Lubavitcher Rebbe, on the Chasidic holiday of Yud-Tes Kislev 5726 (1965).

—CHAPTERS 11-12—

Translated by Rabbi Heschel Greenberg & Susan Handelman;
Edited by Rabbis Zalman Posner & A.D. Sufrin.
Revised by Rabbis Ari Sollish, Avraham Vaisfiche & Yosef B. Friedman.
Published as part of the Chasidic Heritage Series by Kehot Publication Society.
Reprinted with permission.

To Purchase the book, Please visit kehot.com





87

A CHASIDIC INSIGHT INTO MODEH ANI

תַבֵּיאוּר הַנַ״ל שֶׁעַל פִּי ד' חֶלְקֵן הַפְּשַׁטּ-רֶמֶז-דְּרוּשׁ-סוֹד – נֶפֶשׁ-רוּחַ-נְשָׁמְה-חֵיָּה - שֶׁבַּתוֹרָה, מְבָאֵר עָנְיָנִים פְּרָמִיִּים (בְּעֶרֶךְ הַ״בְּלֶל נְּדוֹל״ שֶׁבָּוֶה) בְּתַהוֹדָאָה דְמוֹדֶה שְׁבַּתוֹרָה, וּמְבָּאֶרת בֵּיאוּר בְּלָלִי, מְבָאֶרֶת שֶׁבַתוֹרָה, וּמְבָּאֶרֶת בֵּיאוּר בְּלָלִי, מְבָאֶרֶת הַבְּּאָה מִבְּחִינַת הַיְחִידָה שֶׁבָּאֶרֶם.

four levels of *Pardes*—the *Nefesh*, *Ruach*, *Neshamah*, and *Chaya* of the Torah—elaborates upon various particular ideas in the thanksgiving of *Modeh Ani* (in contrast to the "great general principle"). Chasidus—the *Yechidah* of Torah—comes forth to articulate the general, comprehensive explanation, by elucidating the quintessential point of *Modeh Ani*, which comes from the level of the *Yechidah* within a person.

The preceding exposition, which is based on the

הַבֵּיאוּר עַל פִּי תּוֹרַת הַחֲסִידוּת עַל מוֹדֶה אֲנִי כו' הוּא: הַתְחָלָתוֹ שֶׁל סֵדֶר הַיּוֹם הוּא בְּמוֹדֶה אֲנִי, שֶׁאוֹמְרִים אוֹתוֹ קוֹדֶם נְטִילַת יָדַיִם, אֲפִילּוֹ בְּיָדַיִם מְמֵאוֹת, לְפִי שֶׁכָּל הַפּוּמְאוֹת שֶׁבְּעוֹלֶם אֵינָן מְטֵמְאוֹת אֶת הַ"מוֹדָה אֲנִי" שֶׁל יְהוּדִי. אֶפְשֶׁר שֶׁיִהְיֶה חָסֵר בְּעַנְין זֶה אוֹ בְּעַנְין אַחֵר – אֲכָל ה"מוֹדַה אני שׁלוֹ נִשׁאַר תַּמִידַ בַּשַּׁלִמוֹת. According to Chasidus, the explanation of *Modeh Ani* is as follows: We begin the order of the day with *Modeh Ani*, which we say before washing the hands, and even with hands which are ritually unclean, because all the impurities of the world cannot contaminate the *Modeh Ani* of a Jew. It is possible that a person may be lacking in one respect or another—but his *Modeh Ani* always remains perfect.

וְעִנְין זֶה הוּא מִצֹּד הַיְחִידָה דַּוְקָא: בְּּדְ' הַבְּּחִינוֹת נֶפֶשׁ-רוּחַ-נְשָׁמָה-חַיָּה שַׁיִּיךְ עִנְיַן הַבְּּנִם אוֹ גִם מוּמְאָה כו', אֲבָל מִצִּד הַיְחִידָה שֶׁבַּנְשְׁמָה שֶׁבְיוּחֶדֶת הָּמִיד בְּעַצְמוּתוֹ וִתְבָּרֵךְ, אֵין שַׁיִּיךְ כָּל בְּמַלמוּתוֹ. בשׁלמוּתוֹ. And this perfection and purity are due solely to the *Yechidah*: The four categories of *NaRaNaCh* allow for imperfections and even impurities; but in the *Yechidah* of the soul, which is constantly united with the Essence of G-d, there is no connection to or possibility whatsoever for defects and impurities, G-d forbid. It always remains perfect and whole.

(וֶזָהוּ טַעַם הַפְּנִימִי עַל מַה שֶׁבְּ״מוֹדֶה אֲנִי״ לֹא נִוְבָּר שׁוּם שֵׁם מִז׳ הַשֵּׁמוֹת שֶׁאֵינָם נִמְחָקִים, כִּי מִכֵּיוָן שֶׁהִ״מוֹדֶה אֲנִי״ בָּא מִצֵּד בְּחִינַת הַיְחִידָה – עֶצֶם הַנְּשׁמָה, הֲהֵי הַהוֹדָאָה שֶׁל עֶצֶם הַנְּשְׁמָה הִיא לְעַצְמוּתוֹ יִתְבָּרֵךְ ״ִדְּלֶא אָתְּפַּם בְּשָׁם״).

(This is the "inner" reason why *Modeh Ani* has no mention of any of the "seven names of G-d which one is not allowed to erase or destroy"—for *Modeh Ani* comes from the level of *Yechidah*, which is the essence of the soul, and the thanksgiving expressed by the essence of the soul is directed to the Essence of G-d "which is not contained in any name.")

וְלֶכֵן נָאֲמֵר בֵּיאוּר זֶה בַּחֲסִידוּת דַּוְקְא, כִּי ד' הַחֲלָקִים פְּשַׁמ-רֶמֶז-דְּרוּשׁ-סוֹד, מְבֵּיוָן שֶׁעַנְיָנָם הוֹא – נָפֶשׁ-רוּחַ-נְשָׁמָה-חַיָּה (שׁבַּתוֹרָה), אינם מִבארים ענִין הַ"וְחִידָה" Therefore, this explanation is given only in Chasidus, for since the four parts of *Pardes* comprise only the *NaRaNaCh* (of the Torah), they do not *explain* and *elaborate* upon the idea of *Yechidah*. We

וְעַר שֶׁפְּצִינוּ יְתַרָה מָזוֹ (בַּזֹהַר – אַף שֶׁהוּא חֵלֶק הַ״פוֹר״ שֶׁבַּתוֹרָה), אֲשֶׁר מוֹנֶה וּמְפָרִם אֶת הַפִּדְרֵיגוֹת שֶׁבַּנְּשָׁמָה ״נֶפֶשׁ, רוֹחַ, נְשָׁמָה וּנְשָׁמָה לִנְשָׁמָה״ – וּרְחִינַת הַיְחִירָה אֵינָה נִמְנֵית, כִּי נִכְלֶלֶת הִיא בָּהַ״נְשָׁמָה לִנְשָׁמָה״ – בְּחִינַת חַיָּה,

אֲבָל בַּחֲסִידוּת - יְחִידָה שֶׁבַּתוֹרָה -מְבוֹאָר, וּבַאֲרוּכָה עַנְיָנָה שֶׁל הַיִחִידָה.

וּמְבֵּיוָן שֶׁהַיְחִידָה הִיא בְּחִינֵת עֶצֶם הַנְּשֶׁמֶה שֶׁמִּשֶׁנָה נִמְשֶׁכוֹת ד' הַבְּחִינוֹת נֶפֶשׁ-רוּחַ-נְשֶׁמָה-חַיָּה, הֲהֵי הַבִּיאוּר שָׁבַּחַסִידוּת (הַמְבָּאֵר אֶת הַנְּקוּדָּה הַיְחִידָה) מְחַיֶּה וּמֵבְהִיר גַּם אֶת ד' הַיְחִידָה) מְחַיֶּה וּמֵבְהִיר גַּם אֶת ד' בוֹד הַתּוֹרָה (הַמְבָּאֲרִים אֶת הַבְּּרָמִים בוֹד הַתּוֹרָה (הַמְבָּאֲרִים אֶת הַבְּּרָמִים דְ"מוֹדֶה אֲנִ"), כְּדְלְהַלְּן. find, moreover, (in the Zohar, though it is the "esoteric" aspect [sod] of the Torah,) that in the enumeration and detailing of the levels of the soul—"Nefesh, Ruach, Neshamah, Neshamah of Neshamah"— the category of Yechidah is not even listed. It is included, instead, in the category or "Neshamah of Neshamah," which is the level of Chaya.

In Chasidus, however, which is the *Yechidah* of the Torah, the subject of *Yechidah* is expounded upon at great length.

And since the *Yechidah* is the category of the essence of the soul from which the other four levels of *NaRa-NaCh* are drawn, the explanation of Chasidus (which elucidates the quintessential point of *Modeh Ani* that comes from the level of *Yechidah*) thus also invigorates and sharply illuminates the four interpretations of *Pardes* discussed above (which themselves elaborate on the specifics of *Modeh Ani*), as will now be explained.

יב

AWAKENING FROM SLEEP: THE RESTORATION OF A JEWISH SOUL

הַחַיוּת שַׁחַסִירוּת מַכְנִיסַה בַּחַלֵּק הַ"פִּשָׁמ" שַׁבָּמוֹרֵה אָנִי (שַׁהַהוֹרַאה הוא עַל "שַׁהַחַוַרַתַּ בִּי נִשְׁמַתִי") הוא - הַהַרְגַשָׁה בְּפִירוּשׁ "נִשְׁמַתִי" נָשַׁמַה שַׁלִּי. זֹאת אוֹמֶרֶת שַׁכַּל הַהוֹדָאָה הִיא עַל הַחֲזָרֵת נִשְׁמֵת יְהוּדִי. וְאִילּוּ הֵיוּ מחזירים לו נשמה אבל אחרת (דנכרי ועבר) – אף שׁנָם אַז הֵיַה יוֹצֵא מַכְּלַל (אחד מששים ב)מיתה לחיים - לא הַיָה מוֹדָה. כִּי מְצַּד הָאָרַת הַיִּחִידָה, נרגש אַצְלוֹ שַׁ״חַנִים״ הַם – חַנִים יָהוּדָיִים דַּוְקָא [חַיוּת שֵׁל אַדַם (אַתֵּם קרוּיִים אָדָם) אֲשֵׁר "רוּחַ בְּגֵי הָאָדָם הַעוֹלֵה הִיא לְּמֶעֶלֶה"], וְחַיִּים בְּשַּׂרְיִים בָּפָנֵי עַצְמָם [חַיּוּת שֵׁל בָּהֶמָה (עַם הַרּוֹמֶה לַחֲמוֹר אוֹ – נִקְרָא חֲמוֹר) אֵשֶׁר "רוּחַ.הַבְּהֵמָה הַיוֹרֶדֶת הִיא לְמַשָּה"] - בְּעַרְכּוֹ אֵינָם חַיִּים, וְהוּא – אֵין לוֹ להודות על זה.

The vitality that Chasidus introduces into the level of peshat in Modeh Ani (the idea that the thanksgiving is expressed for "restoring my soul within me") lies in the emphasis on the word *nishmati*—"my soul." That is to say, all the gratitude is for the restoration of a Jewish soul. If a different soul were to be restored to the person (that of a non-Jew, or a bondsman)—even though that other soul would also revive him from the state of (one-sixtieth of) death to life—he would not give thanks. For through the illumination of the Yechidah, he feels deeply within him that "life" is Jewish life only. (This is the life of man, Adam—"you are called *Adam*," wherein "the spirit of man is that which rises upward.") The life of the flesh by itself (the life of an animal—the nation that is compared to a donkey, or labeled "donkey"—wherein "the spirit of the animal descends downward") in his estimation is not life at all, and he has no reason to give thanks for it.

וְאַף שָׁנֵּם חַיִּים בְּשָׂרִיִּם הֵם מְצִיאוּת חֲשׁוּבָה בְּיוֹתֵר וּבִפְּרָם – שֶׁל מִין הַמְּדַבּר, הֲרִי כָּל יִשְׂרָאֵל בְּנֵי מְלְכִים הֵם, וְהַמִּוּשָׂג שֶׁל "חַיִּים" אֵצֶל כָּן מֶלֶד הוּא – הַתְּלַשְׁרוּתוֹ עָם אָבִיו הַמֶּלֶדְ. וּבְאִם יִהְנוּ לוֹ חַיִּים אֲבָל יְנַחְלָּוּ אוֹתוֹ מֵאָבִיו הַמֶּלֶדְ וְיַכְנִיםוּהוּ לְרָפֶת לְחְיוֹת חַיֵּי בְהֵמָה – הֲרִי לֹא לְבָד שֶׁלֹא יִתְעַנֵּג בְּחַיִּיוֹת זֶה, אֶלָא אַדְרַבָּה יִמְאָם וְיָקוּץ בְּחַיִּיו וכוּי.

[וֹכָיָדוּעַ הַסִּיפּוּר מֵהַחַסִיד רַבִּי יִקוּתִיאל ליעפלער, שכשרצה אדמו"ר הזקן לברכו בַּאַריכוּת יַמִים, אַמַר: "אַבַּער נִים מים פּוֹיעֵרְשֵׁע יָארָן (לֹא חַיֵּי אָכָּר), ווָאם עינים לָהֶם וְלֹא יָרְאוּ אַזְנֵים לָהֶם וְלֹא ישמעו, מען זעהם נים קיין געמליכקיים און מען הערם נים קיין געמליכקיים" (שַׁאֵין רוֹאִים וְשׁוֹמְעִים אֱלֹקוֹת). וְלְכָאוֹרָה הַמוה: כַּשׁנוֹתְנִים מַתַּנָה לַאַדֶם וּבַפַּרַט מַתַּנָה גִדוֹלָה, הַרֵי אֵין מַקוֹם שֵׁיאמַר שׁאֵינֵנוּ רוֹצֵה בַּה רַק בִּתְנָאי שֵׁהְמַתַּנָה תַּהָיָה גָּדוֹלָה עוֹד יוֹתָר, וּמְבַּיוַן אֵשֶׁר גַּם אַרִיכוּת יָמִים מִצַּד עַצִמָה הוּא דָּבֶר גָּדוֹל ביותר (ובפרט שכנ"ל הנאת החיות פוללת את כל ההנאות שבעולם), איד הָתְנָה הַרב יִקוּתִיאֵל תְּנָאִים בְּהַבְּרַכָה?

אַדְּ הַבּיאוּר בָּזֶה, שֶׁתְּנְאוֹ שֶׁל הָרַב יְקוּתִיאֵל הָיָה לֹא שֶׁיּוֹסִיפוּ לוֹ בְּהַבְּרָכָה, כִּי אִם שֶׁהָאֲרִיכוּת יָמִים תִּהְיֶה מְצִיאוּת שֶׁל יְמֵי-חַיִּים. כִּי הָיָה מוּנְּח (אָבְּגָעלֵייגְם) אֶצְלוֹ בְּפַשְׁמוּת שֶׁכָּל מְצִיאוּת הַחַיּוּת "אָבֶער נִים מִים פּוֹיעֶרשֶׁע יָארְן", כִּי יָמִים "אָבֶער נִים מִים פּוֹיעֶרשֶׁע יָארְן", כִּי יָמִים וְשָׁנִים שָׁצֵין רוֹאִים וְשׁוֹמְעִים אֱלֹקוּת לֹא הִיוּ נֶחְשָׁבִים אָצְלוֹ לִמְצִיאוּת בְּלָל, וְאַדְּרַבָּה – מַאֵם בִּיָמִים וְשָׁנִים בַּאֵלוֹן.

ְוָהֶרְגֵּשׁ זֶה בָּא מִצַּד גִּילּוּי הַיְחִידָה דְּוְקָא: מִצֵּד ד׳ הַבְּחִינוֹת נֶפֶשׁ-רוּחַ-נְשָׁמָה-חַיָּה, מִכֵּיוָן שֶׁמְצוּיָיִרִים הֵם בְּאֵיזֶה צִיּוּר (מוֹחִין, מִדּוֹת כוֹ'), הֵרִי יֵשׁ בָּהֵם עִנִין לִעַצִּמַם, Though the physical life is assuredly also a very important state of existence—especially if it is human life—yet "all Israel are sons of Kings, and the concept of "life" for a prince is his bond with his father, the King. If a prince were to be offered life, but one in which he would be torn from his father, the King, and brought to a stable to live as an animal, he would not only not enjoy such an existence, but on the contrary, he would be thoroughly disgusted by and despise his life.

(As is known in the famous story of Reb Yekusiel Liepler, when the Alter Rebbe wanted to give him a blessing for long life, Reb Yekusiel said: "But not with peasant years (not the life of peasants) who have eyes and do not see, ears and do not hear, who do not see the Divine and do not hear the Divine." At first glance, though, this response is most surprising. When someone is offered a gift, and especially a great gift, it is not appropriate for him to say that he will not accept it unless the gift is made even larger. And inasmuch as long life itself is a great thing (especially in light of what was mentioned earlier—that the pleasure and benefit of life includes in itself all other pleasures and benefits in the world), how then could Reb Yekusiel stipulate conditions for the blessing?

The explanation, however, is that Reb Yekusiel's stipulation was not that the measure of the blessing be *increased*, but rather that his longevity should be a true existence of *living* days. For it was absolutely basic and self-evident to him that all true existence and life consists in perceiving, seeing, and hearing G-dliness. Hence he made the condition, "But not with peasant years," because to him days and years without seeing and hearing the Divine could not be considered existence at all; on the contrary, he *despised* such days and years.)

Such a feeling comes only from the manifestation of the *Yechidah*. The four categories of *NaRa-NaCh* are cast in a particular form (intellectual attributes, emotional attributes, etc.), and are,

וְעֵנְין הָאֶלקוּת שֶׁבָּהֶם הוּא בְּמוֹ עוֹד דָּבָר, וּבְמֵילָא יֵשׁ בָּהֶם אֵיֶה יַחַם וּנְתִינַת מָקוֹם (בְּדַקוּת דְּדַקוּת עַל כָּל בָּנִים) לְחַיִּים בְּלִי שֶׁשׁוֹמֵעַ וְרוֹאֶה אֶלקוּת. מַה שָׁאֵין כֵּן בְּחֵינַת הַיְחִידָה, שֶׁבָּל עִנְיָנָה הוּא מַה שָׁהִיא מְיוּחֶדֶת בְּעַצְמוּתוֹ יִתְבָּרֵךְ – אֵין בָּה שׁוּם נְתִינַת מָקוֹם לְשׁוּם עִנְין זוּלָתוֹ יִתְבָּרֵךְ. therefore, entities of a sort, and the Divinity in them is as an additional aspect, not of their essence. Consequently, these four levels also have a measure of accommodation and potentiality (albeit very subtle) for life without perceiving, seeing, and hearing G-dliness. In contrast, the level of *Yechidah*—which by definition is union with the Essence of G-d—gives utterly no allowance for, nor significance to, anything else but G-d.